

نموذج طلب بطاقة الائتمان، والاتفاقية الإطارية لبيع السلع مرابحة  
Credit Card Application Form and Master  
Murabaha Agreement for the Sale of Commodities

نوع البطاقة  
Card Type

بطاقة الاسترداد النقدي الائتمانية  
Cashback Credit Card

بطاقة ضيف الاتحاد إنفينيت  
Etihad Guest Infinite Card

بطاقة ضيف الاتحاد سيغنتشر  
Etihad Guest Signature Card

I want to waive my Etihad card annual fee and  
signup bonus miles.

Yes  نعم No  لا

أريد أن أعفى من الرسوم السنوية وأميال التسجيل  
الإضافية لبطاقة الاتحاد.

Cashback Credit Card Categories:

فئات بطاقة الاسترداد النقدي الائتمانية:

5% Cashback* [Select One]	استرداد نقدي بقيمة 5%* [اختر واحدة]
Fuel <input type="checkbox"/> الوقود Dining <input type="checkbox"/> المطاعم International Spends** <input type="checkbox"/> الإنفاق الدولي** <input type="checkbox"/> البقالة <input type="checkbox"/> Grocery	
3% Cashback* [Select One]	استرداد نقدي بقيمة 3%* [اختر واحدة]
Fuel <input type="checkbox"/> الوقود Dining <input type="checkbox"/> المطاعم International Spends** <input type="checkbox"/> الإنفاق الدولي** <input type="checkbox"/> البقالة <input type="checkbox"/> Grocery Education <input type="checkbox"/> الرسوم الدراسية	

Additionally, you get 1% cash on all your other retail  
transaction except government spends.

تمتّع باسترداد نقدي بقيمة 1% على كافة مشتريات التجزئة  
باستثناء المصاريف الحكومية.

You can change your cash back category through the Al Hilal Digital app.

يمكنك تغيير فئة الاسترداد النقدي من خلال تطبيق الهلال الرقمي.

\*Maximum monthly cashback is AED 500.

\*الحد الأقصى للاسترداد النقدي 500 درهم شهرياً.

\*\*All retail purchases made at any merchant in the European Economic area  
will earn 1% cashback regardless of the category selected.

\*\*جميع مشتريات التجزئة لدى أي تاجر في المنطقة الاقتصادية الأوروبية تمنحك  
استرداداً نقدياً بقيمة 1% بصرف النظر عن الفئة المختارة.

Personal Information

البيانات الشخصية

Title  السيد  Ms. الأنسة  Ms. السيدة  Mrs. السيدة  اللقب

Name of Applicant/Second Party \_\_\_\_\_ اسم مقدم الطلب/الطرف الثاني  
(as per passport) (بحسب جواز السفر)

Applicant Name \_\_\_\_\_ الاسم على البطاقة  
on the card

Etihad Guest Membership Number \_\_\_\_\_ رقم عضوية أميال ضيف الاتحاد

Date of Birth DD/MM/YYYY تاريخ الميلاد	Marital Status <input type="checkbox"/> Single عازب <input type="checkbox"/> Married متزوج <input type="checkbox"/> Other غيرها	الحالة الاجتماعية
Gender <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female أنثى <input type="checkbox"/> ذكر الجنس	Highest Education المؤهل العلمي	
Nationality الجنسية	Favorite City (as a security feature) مدينتك المفضلة (خاصية للمزيد من الأمان)	
Mother's Name (as a security feature) اسم الأم (خاصية للمزيد من الأمان)	Retired Yes <input type="checkbox"/> نعم No <input type="checkbox"/> لا متقاعد	
Passport No. رقم جواز السفر	Passport Expiry Date DD/MM/YYYY تاريخ انتهاء جواز السفر	
Emirates ID No. رقم الهوية الإماراتية	EIDA Expiry Date DD/MM/YYYY تاريخ انتهاء الهوية الإماراتية	
Required Credit Card limit (optional) AED		الحد المطلوب لبطاقة الائتمان (اختياري) درهم

Address & Contact Details		العنوان وتفاصيل الاتصال	
عنوان السكن Residence Address	عنوان العمل Office Address	العنوان في البلد الأم Home Country Address	
P.O. Box/Zip Code			صندوق البريد
Post Code City			المدينة
Villa/Flat No.			رقم الشقة/الفلا
Building Name/No.			اسم ورقم المبنى
Street Name/No.			اسم ورقم الشارع
Residence Emirate			الإمارة
Country			البلد
Phone Number (+971)			رقم الهاتف (+971)
Mobile Number (+971)			رقم الهاتف المتحرك (+971)
Email Address			البريد الإلكتروني
Office Email Address			البريد الإلكتروني المعتمد

Customer Income /  
Expense Declaration Form

نموذج إقرار بدخل /  
نفقات المتعامل

Income Components	درهم إماراتي AED	التكرار Frequency	عناصر الدخل
<b>Monthly Income</b> (Basic Salary + House Rent Allowance + Company provided accommodation + Transport Allowance + All other Fixed monthly allowances (Shift, remote, hardship etc.)		شهرياً Monthly	دخل شهري (الراتب الأساسي + بدل سكن + مسكن من الشركة + بدل مواصلات + كل البدلات الشهرية الثابتة (الانتقال، سفر، مهام، إلخ)
<b>Pension Income</b>		شهرياً Monthly	دخل تقاعدي
<b>Variable Income</b> (Overtime + Incentives/Commission + Fixed Bonus payments)		شهرياً Monthly	دخل متفاوت (عمل بوقت إضافي + حوافز/عمولات + مكافآت ثابتة)
<b>Other Perks and Allowances</b> (Education Allowance + Air Travel Allowance + Annual Bonus + Other allowances)		شهرياً Monthly	بدلات وامتيازات أخرى (بدل تعليم + بدل تذاكر سفر + مكافأة سنوية + بدلات أخرى)
<b>Household Income</b> (Spouse Income + Other Family members income living in same household)		شهرياً Monthly	دخل الأسرة (مجموع دخل أفراد الأسرة في نفس المنزل)
<b>Investment Income</b> (Dividends + Rental Income)		شهرياً Monthly	دخل استثماري (أرباح الأسهم + عائد تأجير)
<b>Business Income / Trade License income</b>		شهرياً Monthly	دخل من مشروع تجاري / دخل رخصة تجارية
<b>Other Income</b> Please Specify		شهرياً Monthly	مصدر دخل آخر يرجى تحديده
<b>TOTAL</b>			المجموع

Customer Income /  
Expense Declaration Form

نموذج إقرار بدخل /  
نفقات المتعامل

Expense Components	درهم إماراتي AED	التكرار Frequency	عناصر النفقات
<b>Direct and Immediate Expenses</b> Housing Rent / Maintenance Services (if owner occupied) + Utility Bills (Water & Electricity + Internet, Landline and Mobile costs) + Food & Living Expenses (Monthly food expenses / Groceries, Self, Spouse / Child Maintenance living expenses, Fashion / Grooming) + Transport - Fuel / Servicing		شهرياً Monthly	<b>نفقات فورية ومباشرة</b> أجرة منزل/خدمات صيانة (المالك) + فواتير مرافق عامة (مياه وكهرباء + إنترنت، تكاليف هاتف أرضي ومتحرك) + نفقات مأكولات ومعيشة (مصاريف مأكولات/بقالة، شخصية، معيشة أفراد العائلة، أزياء/عناية بالمظهر شهرياً) + مواصلات - وقود/خدمة سيارة
<b>Other Direct Expenses</b> (Child Education Expenses, Wages to be paid for domestic workers, Entertainment & Casual Dining)		شهرياً Monthly	<b>نفقات مباشرة أخرى</b> (نفقات تعليم الأولاد، أجور عمالة منزلية، ترفيه ومطاعم)
<b>Healthcare Expenses</b> (Self / Spouse / Kids / Family)		شهرياً Monthly	<b>نفقات رعاية صحية</b> (شخصية/أحد أفراد الأسرة)
<b>Regular Subscriptions / Insurance Payments</b> (Newspaper / Periodicals / Monthly recurring payments + Auto Insurance, Vehicle Registration Fees + Life Insurance + Health Insurance + Other Insurance Payments - SIP, Property Insurance etc. + Investments Contribution / Savings Plan)		شهرياً Monthly	<b>اشتراكات منتظمة/دفعات تأمين</b> (جريدة/مجلة/دفعات شهرية متكررة + تأمين سيارة، رسوم تسجيل سيارة + تأمين على الحياة + تأمين صحي + دفعات تأمين أخرى - خطة استثمار منهجية، تأمين عقاري، إلخ + مساهمات استثمارية/برنامج توفير)
<b>Other Expenses</b> (Guarantor on other debts + Court order payments + Support for Extended family + Air Ticket expense + Lease Payments + Costs of maintaining services of other owned properties + Any other expected costs or expenses + Miscellaneous Expenses)		شهرياً Monthly	<b>نفقات أخرى</b> (كفالة ديون أخرى + دفعات بحكم محكمة + مساعدة أقارب + تذكرة سفر + دفعات إيجار + تكاليف صيانة عقارات إضافية مملوكة + تكاليف أو نفقات أخرى متوقعة + نفقات متنوعة)
<b>TOTAL</b>			<b>المجموع</b>
<b>Alimony deduction (if any)</b>			<b>اقتطاع النفقة (إن وجدت)</b>

مرجع (يرجى ذكر مرجعين في الإمارات العربية المتحدة)		Reference (please provide two references in (UAE)	
الاسم 1	Name 1	رقم الهاتف المتحرك	Mobile Number
الاسم 2	Name 2	رقم الهاتف المتحرك	Mobile Number

البيانات المهنية		Employment Details	
الحالة الوظيفية	غير ذلك <input type="checkbox"/> طالب <input type="checkbox"/> ربة منزل <input type="checkbox"/> متقاعد <input type="checkbox"/> عمل خاص <input type="checkbox"/> موظف <input type="checkbox"/>	Other	Salaried
جهة العمل	Employer Name	الدائرة	Department
المسمى الوظيفي	Designation	الحالة الوظيفية	Employment Status
تاريخ التوظيف	Date of Employment	DD/MM/YYYY	

الالتزامات الأخرى		Other Liabilities	
اسم البنك	Bank Name	نوع التمويل/القروض	Finance/Loan Type
الأقساط الشهرية (درهم إماراتي)	Monthly installment (AED)	المبلغ المتبقي	Outstanding Balance

طريقة سداد الدفعات		Payment Options	
رقم الهلال الرقمي	AI Hilal Digital account number	تعليمات دائمة للخصم المباشر. يرجى الخصم من حساب الهلال المصرفي الخاص بي المبلغ الشهري الذي يعادل ___ % في تاريخ استحقاق الدفعة (مضاعفات الـ 5).	<input type="checkbox"/> Standing instructions for Direct Debit. Please debit my above mentioned AI Hilal account number on payment due date for a monthly payment equal to ___ % (multiples of 5).
سأقوم بسداد دفعات البطاقة نقداً (عبر أجهزة الصراف الآلي أو أمين الصندوق في أي من فروع المصرف) أو عبر الإنترنت قبل يوم عمل واحد على الأقل من تاريخ الاستحقاق.	<input type="checkbox"/> I will settle by cash (ATM/Cashier at any branch) or through online transfer of funds at least one working day before payment due date.	سأقوم بسداد دفعات البطاقة عن طريق شيك قبل 3 أيام عمل على الأقل من تاريخ الاستحقاق.	<input type="checkbox"/> I will settle by cheque at least 3 working days before the payment due date.

الاتفاقية الإطارية لبيع السلع مرابحة لإصدار البطاقة الائتمانية		Master Murabaha Agreement for the Sale of Commodities for Credit Card Issuance	
أرمت هذه الاتفاقية في تاريخ الموافقة عليها عبر التطبيق الرقمي التابع للهلال بين كل من الهلال (الطرف الأول) وبين مقدم الطلب (الطرف الثاني). أقر الطرفان بأهليتهما للتعاقد والتفقا على الآتي:	This agreement is made effective on the date it is accepted via AI Hilal digital application by AI Hilal (First Party) and between Applicant (Second Party). The above parties have acknowledged their legal competency to contract and agreed on the following:	1. The First Party may sell by way of Murabaha to the Second Party a common share in commodities (the "Commodities") pursuant to an exchange of offer and acceptance by email communication (the "Murabaha Contract"), specifying the description and quantity of the Commodities and the cost price paid by the First Party for such Commodities and other related expenses (the "Cost Price") and First Party's profit (the "Profit") which shall be collectively referred as the sale price applicable to the Commodities (the "Sale Price"). The Second Party shall thereby become a partner (Mushariki) in the ownership of the Commodities, and in accordance with the amount of its share together with other owners of the Commodities under partnership (Sharikat al milk). The partners (Musharikeen) shall bear the risk (including price risk) in the Commodities pro rata according to their ownership share.	1. The First Party may sell by way of Murabaha to the Second Party a common share in commodities (the "Commodities") pursuant to an exchange of offer and acceptance by email communication (the "Murabaha Contract"), specifying the description and quantity of the Commodities and the cost price paid by the First Party for such Commodities and other related expenses (the "Cost Price") and First Party's profit (the "Profit") which shall be collectively referred as the sale price applicable to the Commodities (the "Sale Price"). The Second Party shall thereby become a partner (Mushariki) in the ownership of the Commodities, and in accordance with the amount of its share together with other owners of the Commodities under partnership (Sharikat al milk). The partners (Musharikeen) shall bear the risk (including price risk) in the Commodities pro rata according to their ownership share.
2. على الطرف الثاني قبول العقد بإرسال القبول بالبريد الإلكتروني. وفي حال لم يرغب الطرف الثاني بإبرام هذا العقد ف عليه إبلاغ الطرف الأول من خلال الاتصال بمركز خدمة المتعاملين لديه على الرقم 600 522 229. وفي حال عدم تسلم الطرف الأول أي رفض من الطرف الثاني خلال 3 ساعات من وقت إرسال البريد الإلكتروني فإن ذلك يعتبر موافقة منه على هذا العقد.	2. The Second Party shall hereby conclude the Murabaha Contract by sending its acceptance through email. If the Second Party wishes not to conclude the Contract, it shall inform the First Party of the same by contacting the call center no. 600 522 229 of the First Party. In any case, should the First Party not receive any response from Second Party within 3 hours from time of this communication it shall deem the Second Party has accepted the sale.	3. فور انعقاد عقد المرابحة فإن الطرف الثاني يلتزم بدفع الثمن الإجمالي إلى الطرف الأول وفقاً لما تم الاتفاق عليه في عقد المرابحة.	3. Following the conclusion of the Murabaha Contract, the Second Party shall be obligated to pay the Sale Price to the First Party as agreed in the Murabaha Contract.
3. فور انعقاد عقد المرابحة فإن الطرف الثاني يلتزم بدفع الثمن الإجمالي إلى الطرف الأول وفقاً لما تم الاتفاق عليه في عقد المرابحة.	3. Following the conclusion of the Murabaha Contract, the Second Party shall be obligated to pay the Sale Price to the First Party as agreed in the Murabaha Contract.	4. قد يطلب الطرف الثاني بين فترة وأخرى من الطرف الأول عبر البريد الإلكتروني إرسال إيجاب الطرف الثاني "عرض البيع" لبيع حصة شائعة محددة من كمية من السلع ("السلع") كان الطرف الثاني قد اشتراها من الطرف الأول إلى طرف ثالث ("المشتري") وذلك بتمن يعادل التكلفة الأصلية ويقو ض الهلال للتوصيل عرضه إلى الجهة الثالثة ليكون مراسلاً له. يحوّل الطرف الثاني الطرف الأول بتحصيل ثمن البيع (عائد البيع) من المشتري.	4. The Second Party may ask the First Party from time to time through email to deliver its offer to sell specific common share of the Commodities purchased from the First Party (the "Offer") to the third party (the "Purchaser") on a price equivalent to the Cost Price. The Second Party authorize AI Hilal to deliver his Offer to Sell to the Third Party being his messenger.
4. قد يطلب الطرف الثاني بين فترة وأخرى من الطرف الأول عبر البريد الإلكتروني إرسال إيجاب الطرف الثاني "عرض البيع" لبيع حصة شائعة محددة من كمية من السلع ("السلع") كان الطرف الثاني قد اشتراها من الطرف الأول إلى طرف ثالث ("المشتري") وذلك بتمن يعادل التكلفة الأصلية ويقو ض الهلال للتوصيل عرضه إلى الجهة الثالثة ليكون مراسلاً له. يحوّل الطرف الثاني الطرف الأول بتحصيل ثمن البيع (عائد البيع) من المشتري.	4. The Second Party may ask the First Party from time to time through email to deliver its offer to sell specific common share of the Commodities purchased from the First Party (the "Offer") to the third party (the "Purchaser") on a price equivalent to the Cost Price. The Second Party authorize AI Hilal to deliver his Offer to Sell to the Third Party being his messenger.	5. يلتزم الطرف الثاني بأن يودع في حساب استثماري لدى الطرف الأول مبلغاً مساوياً لمبلغ التكلفة الأصلية المحدد بالظرفية عليه في عقد المرابحة ("مبلغ الضمان") ضماناً للثمن الإجمالي. وللطرف الثاني أن يستخدم هذا المبلغ بالطريقة التي يوافق عليها الطرف الأول بشرط أن يقوم الطرف الثاني طيلة مدة عقد المرابحة بإيداعات شهرية (يحدد الطرف الأول موعداً الدوري) في الحساب المشار إليه لمبلغ لا يقل عن 5% من رصيد كشف الحساب أو 100	5. The Second Party authorizes the First Party to collect the Sale Proceed from the Purchaser. 6. The Second Party undertakes to deposit with the First Party, by way of security for the Sale Price, in an investment account of the Second Party with the First Party an amount equal to the Cost Price agreed in the Murabaha Contract (the "Security Amount"). The Second Party may utilize the Security Amount in the manner agreed by the parties provided that the Second Party shall, during the period of the Murabaha Contract, re-deposit in the above investment account every month (on the date specified by the First Party)

**Master Murabaha Agreement for the Sale of Commodities for Credit Card Issuance**

an amount that is not less than 5% of the Statement Balance or AED 100/-, whichever is higher. However, the Second Party may not utilize the Security Amount or any part thereof during the final three years of the payment period as the Security Amount shall be used during this period by the First Party for the settlement of the amounts due from the Second Party. Notwithstanding this, the Second Party shall continue payment of the installments of the Sale Price until all amounts due from it are settled.

7. If the Second Party does not deposit the Security Amount in the investment account with the First Party that is for deposit of the limit of the card issued to the Second Party, the Second Party hereby authorizes the First Party to credit the Sale Proceeds to the above investment account. If the Second Party deposits the Security Amount in the above investment account, the Second Party hereby authorizes the First Party to credit the Sale Proceeds to the current/investment (saving) account of the Second Party with the First Party.

8. Pursuant to the Murabaha Contract concluded above, the followings will occur:

A. Ownership of the Commodities and the risk shall pass to the Second Party. The First Party shall not be required to carry out any act that is not expressly provided for herein or is required as a consequence of any act that is expressly provided for herein.

B. Second Party may require physical delivery of its share as follows:

1. If the amount of Commodities purchased by the Second Party pursuant to the Murabaha Contract is in the minimum deliverable size for physical delivery as determined by the rules of the applicable market, it may request delivery of that amount.

2. If the amount of Commodities purchased by the Second Party pursuant to the Murabaha Contract is less than the minimum deliverable size for physical delivery as determined by the rules of the applicable market, the Second Party shall have the right to ask for actual delivery of the total quantity with the agreement of all the Musharikeen in the Sharikat al-milk.

9. **Master Murabaha Agreement for the Sale of Commodities for Credit Card Issuance with all condition, terms and annexures are available on (www.alhilal.abudhabi).**

**الاتفاقية الإطارية لبيع السلع مرابحة لإصدار البطاقة الائتمانية**

درهم أيهما أكثر. ويستلنى من استخدام مبلغ الضمان في آخر ثلاث سنوات من المدة المحددة في العقد لسداد الثمن الإجمالي (مديونية المرابحة). حيث لن يمكن الطرف الثاني من استخدام مبلغ الضمان خلالها. وإنما يستخدم الطرف الأول هذا المبلغ لسداد باقي الثمن الإجمالي. مع التزام الطرف الثاني بدفع الأقساط المستتقة.

7. إذا لم يدرج الطرف الثاني بإيداع مبلغ الضمان في حساب استثماري لدى الطرف الأول والمخصص لإيداع غطاء البطاقة المغطاة الخاصة بالطرف الثاني، فإن الطرف الثاني يتولى الطرف الأول بإيداع عائد البيع في الحساب الاستثماري المذكور أعلاه. وإذا كان الطرف الثاني قد أودع مبلغ الضمان في الحساب الاستثماري المذكور أعلاه، فإن الطرف الثاني يتولى الطرف الأول بإيداع عائد البيع في حساب الطرف الثاني الجاري أو الاستثماري (التوفير) لدى الطرف الأول.

8. بعد إبرام عقد المرابحة حسب التفاصيل المذكورة أعلاه، فسيتم الآتي:

أ. يصبح الطرف الثاني مالكا للسلع التي يباعها إليه الطرف الأول. ولا يلزم الطرف الأول بأي تصرف لاحق بحال من الأحوال ما دام أنه لم يذكر في هذه الاتفاقية أو لم يكن المرأ من آثار ما ذكر فيها.

ب. يحق للطرف الثاني أن يطلب التسليم الفعلي لحصته وفق الآتي:

1. إن كان مقدار حصته يبلغ الحجم القابل للتسليم الفعلي حسب شروط السوق، فإن له الحق في طلب التسليم الفعلي بإرادته المنفردة.

2. إن كان مقدار حصته أقل من الحجم القابل للتسليم الفعلي حسب شروط السوق، فإن له الحق في طلب التسليم الفعلي للكمية الكلية محل شركة الملك بالاتفاق مع بقية الشركاء.

9. **علماً بأن الاتفاقية الإطارية لبيع السلع مرابحة لإصدار البطاقة الائتمانية الكاملة بكافة شروطها وأحكامها وملاحقها توجد في الرابط الآتي: (www.alhilal.abudhabi).**

**Terms & Conditions**

**Primary Card Application Declaration**

I hereby apply for the issuance Of Digital Al Hilal "Bank" Covered Cards, "Card(s)" (as specified above). I declare that I have read and understood this Application and that the information provided in this Application is true and correct and I shall advise of any changes thereto and I hereby authorize the Bank to verify from whatever source it may consider appropriate any information contained in this Application or disclose the contents of the Application to any third parties. I accept that the Bank is entitled in its absolute discretion to accept or reject this Application, and its supporting documents shall become part of the Bank's records and shall not be returned to me. I acknowledge and agree that the issuance of the Card(s), or use of the Primary Card and/or Supplementary Card(s), if any issued on my account, shall be deemed to be an acceptance of the Terms & Conditions for Covered Cards Agreement & Electronic Banking Services, referred to on the back of the Card as "Terms & Conditions" (as amended from time to time in English and Arabic) available on the bank's website. Upon approval of this Application by the Bank, I agree to pay the prevailing fees and charges for the Card(s). Where requested, I authorize the Bank to issue Supplementary Card(s) for use on my Account to the person(s) named; who I undertake is/are legally capable as per Bank's policy and that the Bank may provide information to him/her about the Card Account. I hereby undertake the use of Supplementary Card(s) shall be made under my supervision and control. I hereby agree to indemnify the Bank on demand against any loss, damage, liability or cost incurred by the Bank on account of any breach by me or the Supplementary Cardholder(s) of the aforesaid condition or any other Terms & Conditions for Covered Cards Agreement or by reason of any legal disability or incapacity of the Supplementary Cardholder(s). I also acknowledge that the Supplementary Card fees shall be billed in my statement and it shall be my responsibility to honor all charges incurred on the Supplementary Card(s). I agree that the Continuation of membership of the Supplementary Card(s) shall be dependent on the continuation of my membership. I accept full responsibility and agree not to make any claim against the Bank in this respect. I understand and expressly agree and accept to be bound by the said provisions whether they are set out in English and/or Arabic including amendments which Al Hilal may make from time to time. I am fully aware that this is an application for credit and that I will have to repay all amounts utilized through the use of Al Hilal card(s) and all associated fees and charges, and that I have necessary means to repay these amounts within the prescribed period. All "Digital" Cards will be issued at the sole discretion of the Bank. All benefits/special privileges are offered when payments are charged to the Card and may be withdrawn and/or amended at any time. And I authorize the bank to open for me a current account for cheque issuance. I undertake to provide Al Hilal with an undated payment cheque drawn on my account with Al Hilal for an amount equivalent to the limit assigned on my Al Hilal credit card. I hereby authorize Al Hilal to insert the date on the said cheque and present for payment. "Shariah Board of Al Hilal advises the Credit Card holder to use the credit card only in case of a real need" In case the Etihad Guest membership number is not provided at the time of application, I acknowledge that, the bank will assign a new membership number and will communicate to Etihad Guest LLC. I/We agree to provide AHB with updated contact, passport and other details relevant to the Finance, the Applicant and the Joint Applicant within a reasonable time in the event that any of the information I provided to AHB changes. I/We acknowledge and agree that AHB reserves the right to reject this application in its absolute discretion and AHB is not required to provide reasons for its rejection of this application. I permit AHB to (at any time) request any credit references, account statements or other relevant information from my employer, any financial institution, regulatory body, any credit reference agency/bureau (including Al Etihad Credit Bureau and the Central Bank) and/or any other source AHB selects (each a Verification Authority) to assess my credit profile and history and my ability to meet my financial commitments, and I acknowledge that AHB may rely on such information and shall not be held liable if any such information is incorrect, incomplete or inaccurate. In addition to the aforesaid acknowledgment, for accessing my account statements, I also irrevocably agree to execute any Form, provided by AHB, either attached as annexure to this application Form or otherwise. I permit AHB to (at any time) share such information with its affiliates, subsidiaries, branches and service providers, and may use all such information and/or materials in the course of any legal proceedings. I also permit AHB (at any time) to share my information in accordance with AHB Banking Terms and Conditions available on AHB website (www.alhilal.abudhabi), including (without limitation) to a Verification Authority. I acknowledge that neither AHB nor its Affiliates shall be responsible for any Liability in relation to any such disclosure.

I consent (permit) the Bank to request for my statement of account through the Central Bank of the United Arab Emirates, from my bank (as can be identified by the account number IBAN) and also for my bank to provide this information through the Central Bank of the United Arab Emirates, without taking additional consent. I consent to Al Hilal to use my Emirates ID details and IBAN details to request (one time) for the preceding 6 months account statement showing my salary or income for the bank to appraise me for the credit card application.

I permit the Bank to request any credit references, account statements, or other relevant information (at any time) from my employer, any financial institution, regulatory body, credit reference agency/bureau (including Al Etihad Credit Bureau and the Central Bank), and/or other source the bank selects (each a Verification Authority) to assess my credit profile and history and my ability to meet my financial commitments. I acknowledge that the bank may rely on such information and shall not be held liable if any such information is incorrect, incomplete, or inaccurate.

**الشروط والأحكام**

**إقرار طلب البطاقة الرئيسية**

أقدم بموجبي بطلب للحصول من الهلال الرقمي (المصرف) على بطاقة (بطاقات) مغطاة (كما هو مبين أعلاه)، وأقر بأنني قد اطّعت على هذا الطلب وفهمته، وأن المعلومات الموجودة في هذا الطلب حقيقية وصحيحة وسوف أخطركم بأي تغييرات تطرأ عليها، كما أنني أقوض بموجبي المصرف بالتحقق من أي مصدر مهما كان وحسب ما يراه ملائماً من أي معلومات مضمّنة في هذا الطلب أو الإفصاح عن محتويات الطلب إلى أي أطراف أخرى؛ وأقبل بأن يكون سجلات المصرف ولن تعاد لي، وأقر وأوافق على أن إصدار البطاقة (البطاقات) أو استخدام البطاقة الرئيسية و/أو البطاقة (البطاقات) الإضافية إذا صدرت أي واحدة على حسابي سوف يعد قبولاً لأحكام وشروط البطاقات المغطاة/ كذلك الخدمات المصرفية عبر الإنترنت المشار إليها في ظهر البطاقة بعبارة (الأحكام والشروط) حسب ما يتم تعديلها من وقت لآخر باللغتين الإنجليزية والعربية) المتوفرة على التطبيق وموقع المصرف على الإنترنت؛ مع موافقة المصرف على هذا الطلب وأوافق على أن أدفع الرسوم والمصاريف السائدة مقابل البطاقة (البطاقات)؛ وعلى ما يكون مطلوباً أقوض المصرف بإصدار بطاقة (بطاقات) إضافية لاستخدامها على حسابي للأشخاص المذكورين والذين أعهد بأنهم مؤهلون لذلك وفقاً لسياسات المصرف وأوافق على أنه يجوز للمصرف تقديم معلومات لهم حول حساب البطاقة، أعهد بموجبي أن يتم استخدام البطاقة (البطاقات) الإضافية تحت إشرافي وإفاتي وبموجب تعويض المصرف عن الخسارة أو أضرار أو مسؤولية أو نفقات يتكبدها المصرف بسبب أي مخالفة من جانب من جانبى أو من جانب حملة البطاقة الإضافية للشروط المذكورة أعلاه أو أي أحكام وشروط أخرى للبطاقة المغطاة و/أو تعديلاتها في أي لحظة قانونية لتحويل البطاقة الإضافية، وأقر أيضاً بأن رسوم البطاقة الإضافية ستتم إضافتها إلى كتيبي حسابي وسوف أحصل مسؤولية الوفاء بجمع المصاريف المتكبدة على البطاقة (البطاقات) الإضافية؛ وأوافق بأن استمرار عضوية البطاقة الإضافية يتوقف على استمرار عضويتي.

أقبل المسؤولية الكاملة وأوافق على عدم تقديم أي مطالبة ضد المصرف بهذا الخصوص، وأفهم وأوافق وأقبل صراحة بأن أكون ملزماً بالأحكام المذكورة سواء كانت باللغة الإنجليزية و/أو اللغة العربية بما في ذلك التعديلات التي يدخلها الهلال من وقت لآخر، كما أنني أدرك تماماً بأن هذا طلب للحصول على تمويل وأن على سداد جميع المبالغ المستحقة عن طريق استخدام بطاقة (بطاقات) الهلال وكافة الرسوم والمصاريف المترتبة عليها وأن لدي الوسائل اللازمة لسداد هذه المبالغ خلال الفترة المحددة. سيتم إصدار جميع البطاقات الرقمية حسب تقرير المصرف وحده، يتم لتقديم بطاقة الإضافة للشروط المذكورة أعلاه أو أي أحكام وشروط أخرى للبطاقة المغطاة و/أو تعديلاتها في أي وقت؛ وأقوض المصرف بفتح حساب جاري باسمي لتغطية تحرير الشيك فقط (في حال لم يكن هناك حساب جاري موجود أصلاً باسمي).

وأعهد بتحرير شيك وفاء غير مؤرج مسحوب على حسابي لدى الهلال بمبلغ يعادل حد البطاقة الائتمانية وأقوض الهلال بوضع التاريخ على الشيك وتقديمه للوفاء، (توصي لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للهلال حامل بطاقة الائتمان باستخدامها في حالة الضرورة العمومية) في حالة لم يتم تقديم رقم عضوية صيف الاتحاد عند تقديم الطلب، فأنا أقر بأن المصرف سيقوم بتعيين عضوية جديدة، والتواصل مع صيف الاتحاد.

أوافق (أقوض) الهلال بأن يطلب معلومات اتصال محدثة وجواز سفر حديث وغير ذلك من التفاصيل المرتبطة بالأموال والمالية ومقدم الطلب والطلب المشترك في غضون فترة مناسبة في حال لم تتغير أي من المعلومات المقدمة إلى الهلال، وأقر/وأوافق/وأوافق على أن يحتفظ الهلال بالحق في رفض هذا الطلب وفقاً لما يراه المصرف وأنه غير مطالب بتوضيح أسباب رفض هذا الطلب، وأقوض الهلال (في أي وقت) بأن يطلب أي مراجع ائتمانية أو بيانات حساب أو غير ذلك من المعلومات ذات الصلة من الجهة التي أعمل لديها، و/أو أي مؤسسة مالية، و/أو جهة تنظيمية و/أو وكالة/مكتب مرجعية ائتمانية (وهذا يشمل الاتحاد للمعلومات الائتمانية والمصرف المركزي) و/أو أي مصدر آخر يقع عليه اختيار الهلال (كل منها جهة تحقق) للتحقق من الائتمان الائتماني وتاريخي وهديتي على الوفاء بالتزاماتي المالية، وأقر أن الهلال بإمكانه الاعتماد على هذه المعلومات ولن يكون مسؤولاً إذا كان أي من المعلومات المقدمة غير صحيحة أو غير كاملة أو غير دقيقة، بالإضافة إلى الإقرار السابق، وللوصول إلى بيانات حسابي، أوافق، موافقة غير قابلة للتحقق على توقيع أي نموذج بوضوح الهلال، سواء ملحق بهذا الطلب أو غير ذلك، وأقوض الهلال (في أي وقت) بمشاركة هذه المعلومات مع فروع ومكاتب والشركات التابعة له ومقدمي الخدمات، ويمكنه استخدام جميع هذه المعلومات و/أو المواد في أي إجراءات قانونية.

كما أقوض الهلال (في أي وقت) بمشاركة المعلومات الخاصة بي بما يتفق مع الشروط والأحكام الخاصة للهلال والملاحة على الموقع الإلكتروني للمصرف (www.alhilal.abudhabi)، وهذا يشمل (على سبيل المثال لا الحصر) جهات التحقق، وأقر أن الهلال أو أي من شركائه التابعين لن يكون مسؤولاً عن أي مسؤولية قانونية مرتبطة بهذا الإفصاح.

أوافق (وأجيز) للمصرف على طلب كشف حسابي من خلال البنك المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة من المصرف الذي أتعامل معه (الذي يمكن تحديده من خلال رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN) بالإضافة إلى تقديم هذه المعلومات من خلال المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة من دون أخذ موافقة إضافية، أوافق على استخدام الهلال لتفاصيل فواتير الإماراتية وتفاصيل رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN) لطبق (واحدة/وإحدة) كشف الحساب للأشهر السنوية الماضية والذي يوضح الراتب أو دخل، وذلك بهدف السماح للمصرف بتقييم أهلية طلب بطاقة الائتمان الخاص بي.

أجيز للمصرف (وفي أي وقت) بطلب أي معلومات ائتمانية، كشوف حسابات، أو أي معلومات أخرى ذات صلة من صاحب عملي، أو أي منشأة مالية، جهة تنظيمية، وكالة، أو أي مكتب ائتماني (بما في ذلك المصرف المركزي وشركة الاتحاد للمعلومات الائتمانية)، أو أي مصدر أو جهة أخرى يختارها المصرف (سلطة تحقق) وذلك للمساعدة في دراسة وتقييم ملفي الائتماني ومقدرتي على الوفاء بالتزاماتي المالية، وأقر بأن للمصرف الاستناد على هذه المعلومات وأنه لن يكون مسؤولاً في حال عدم صحة، دقة، أو اكتمال المعلومات.

## Acknowledgement for Key Fact Statements

I hereby acknowledge that I have read and understood the Key Fact Statement prior to on-boarding as a banking customer of Al Hilal

## إقرار خاص بوثيقة المعلومات الأساسية

أقرّ بهذا أنني قد قرأت وفهمت وثيقة المعلومات الأساسية قبل الانضمام بصفتي متعاملاً لدى الهلال.

Identity document used:		المستند المستخدم لإثبات الهوية:
Name as per document:		الاسم طبقاً للمستند:
Number of identity document:		رقم المستند المستخدم لإثبات الهوية:
IBAN		رقم الحساب المصرفي الدولي "آيبان":
Statement period:	From: من: To: إلى:	فترة كشف الحساب:
By signing the below, I consent to the (one-time) release of my Account Statement exclusively for the purpose stipulated in this Consent Form.		بالتوقيع أدناه، أوافق على الإفصاح (مرة واحدة) عن كشف حسابي المصرفي حصرياً للأغراض المذكورة في نموذج الموافقة هذا.
Signature:		التوقيع:

Second Party (Applicant)		الطرف الثاني (مقدم الطلب)
Authorized Signature		توقيع المخوّل
Name		الاسم
Date of Signature	DD/MM/YYYY	تاريخ التوقيع

## For Official Bank Use Only

## هذه المساحة مخصّصة لاستخدام المصرف حصراً

First Party (Al Hilal)		الطرف الأول (الهلال)
Authorized Signature		توقيع المخوّل
Name		الاسم
Date of Signature	DD/MM/YYYY	تاريخ التوقيع

CIF No.		Branch Code	
Source Code		Promotion Code	
Main Card Number		Supplementary Card Number	
Checked and signature verified by		Checked and signature verified date	DD/MM/YYYY
Approved by		Approved date	DD/MM/YYYY
Etihad Guest membership number			
Account number			

مصرف الهلال ش.م.ع. مرخص ومنظم من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.  
Al Hilal Bank PJSC is licensed and regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates.

نخبر بالتمانا إلى مجموعة بنك أبوظبي التجاري  
Proudly part of the ADCB Group

